

# الانشقاق

مکی سورة دی ۲۵ آیتونه لری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱ إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ

او کله چي آسمان خیری شی او وچوی.

۲ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ

او د خپل رب حکم تعميل کړی، او باید هم چي (د خپل لویوالی سره سره د خپل رب تکوینی امر ته غاړه کیردی).

۳ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ

او کله چي (غرونه او ټولې آسمان څکي مانی او قصرونه له منځه لاړ شی او د محشر لپاره) ځمکه په لوی او غوریدلی ډگر بدله شی.

۴ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

او (خپلي شتمنی، ذخایر او مړی) بیرون ته راوغورزوی او تشه توره پاتی شی.

۵ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ

او د خپل رب (تکوینی) حکم ته غاړه کیردی او ورسره بشایی چي (د خپل رب فرمان ومني).

۶ يَأْتِيهَا الْإِنْسُنُ مِنْكُمْ كَادِحًا إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا فَمُلِّقِيهِ

ای انسانه! ته له خپلو ټولو هلو څلو سره د خپل رب په لور روان یی، بالاخره به د هغه حضور ته ورسی (او د خپلو هلوڅلو او کړو وړو ثمره به وویښی).

۷ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

نو چاته چي عملنامه یی په ښی لاس ورکړی شی (همدا یی د بریا او نیکمرغی نښه ده).

۸ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا

نو آسانه او سرسری محاسبه به ورسره وشي ( اللهم حاسبني حساباً يسيراً ).

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٩﴾

او (په جنت کې به) خپلي کورنۍ ته خوشاله ستون شي.

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿١٠﴾

خو چاته چې عملنامه يې ورته د شاله خوا ورکړي شي ( همدا يې د بدمرغي پيلامه ده ).

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿١١﴾

نو د خپلي تباهۍ او هلاکت لپاره به د ارمان چيغې سورې ووهي.

وَيَصِلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٢﴾

او لمبو وهونکي اور ته به وغورخول شي.

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾

ځکه دې پخوا پخپله کورنۍ کې ( پخپل مال، دولت او عزت مغرور او) خوشاله و.

إِنَّهُ دَخَنَ أَنْ لَنْ يَحُورَ ﴿١٤﴾

عقيده يې دا وه چې له مرگ وروسته به بيا راژوندي نه شي.

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾

هو- بيشکه چې رب يې د هغه ټولې کړنې څارلې ( او ثبت کولې يې ).

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾

قسم دې په شفق (هغه سوروالي چې د لمر پړيوته نه وروسته په آسمان کې راڅرگنديږي او تر ماسختنه بنکاري).

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾

او (قسم دې) په شپه (چې خواړه واره موجودات خپلو خالو ته راتولوي).

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾

او (قسم دې د څوارلسمې شپې په) سپوږمۍ چې د خپل کمال حد ته رسيدلې وي.

## لَرَكِبَنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿١٩﴾

( هو- په همدغو شیانو قسم) چې تاسو د ژوند د بیلابیلو مرحلو څخه په تدریجی تیریدو سره بالاخره (په قیامت کې د خپل رب حضور ته مخامخ کیدونکی یاست).

## فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

نو په دې خلکو څه شوی چې (د الله تعالی په ربوبیت او د مبارک قرآن او پیغمبر په حقانیت) ایمان نه راوړی؟ (په داسې حال کې چې د ایمان ټول موجبات ورته مساعد دی او یو داسې سخت سفر یې هم مخې ته پروت دی چې یوازې د ایمان او نیک عمل توبنه ورته پکار ده).

## وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾

او چې دغو (کافرانو او منکرینو ته) قرآن ولوستل شی نو سجده نه کوی (بلکه انقیاد او اطاعت ته هم غاړه نه بری).

## بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكذِّبُونَ ﴿٢٢﴾

کافران (نه یوازې دا چې ایمان نه راوړی) بلکه د قرآن له حقیقی حیثیت نه هم منکر دی او دروغ یې گڼی.

## وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

خو الله تعالی ته د دوی پټ (کفر او نفاق او د اسلام په خلاف عناد او کرکه) او بڼکاره زهرجن تبلیغات ټول پیر ښه معلوم دی.

## فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

نو ځکه ورته (د آخرت) د دردوونکی عذاب زیږی ورکړه.

## إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

البته چا چې ایمان راوړی او نیک عملونه کوی، د تلپاتې او نه تمامیدونکې اجر او ثواب مستحق دی. «تمت سورة الانشقاق بفضل الله و رحمته».

=====